Lettere, Money Orders, atc. indirizzare tutto a

Il Risveglio Publishing Co. 47 E. Second Street Dunkirk, N. Y.

I manoscritti, unche se non pubbilcati, non si réstituiscono.

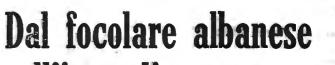
Num. 13

GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

Anno VII.

DUNKIRK, N. Y., SABATO, 26 MARZO 1927

Whirl of the March Wind



all'incendio europeo Siamo ferse alle strette. Il forse è mestiere del guerriero come la puù necessario, perchè trattandosi di po- ambita delle professioni. litica fasciata c'è da aspettarsi tutto. Si navigi tra la nebbia, senza orizzonti nè bussola.

Dunque, il gnor Mussolini ha fatto sapere al min'stro degli Esteri in- volesse recarsi al Metropolitan senza glese ed a quello tedesco che la Jugoslavia si "arma febbrilmente" per invadere l'Albania. Di già il governo persona. Jugoslavo ha protestato contro l'accusa.... ingiusta.

Intant il Giornale d'Italia, ufficioblica una corrispondenza dalla capitale Jugosiava in cui sono dati dettagli impressionanți sulla preparazione militare del nostro vicino.

Il governo fascista ha fatto pure sapere che qualunque tentativo di ro- ferito. Sfasciatosi l'impero e proclavesciare l'attuale governo albanese, mata l'indipendenza albanese... inconon petrebbe lasciarlo indifferente. Il recente trattato italo-albanese lo obbligherebbe ad intervenire. Donde complicazioni in vista. Cerchiamo di capire qualcosa in questo nuovo imbroglio albanese e di vedere quanto sagace e lungimirante sia stata la

L'Albania è il paese balcanico per eccellenza. Il più povero, il più arretrate, il più selvaggio tra tutti i poti e sul miglioramento di vita, venne in sontuosi palazzi che ci trasporta- poli balcanici e quindi tra tutti i pono velocemente e con sicurezza alla poli europei. Il medicevo vi impera. La civiltà contemporanea -- con le he di cento e quindici milioni di ani- sue idee e le sue macchine, i suoi costumi e i suoi sentimenti - incontra ostacoli insormentabili alla sua penetrazione nella natura degli abitanvivessero tutti in una stessa città, ti e in quella della terra. Due cose ugualmente tragiche e dolorose.

Negli abitanti: ripugnanza per il lavoro, manuale e mentale, per la disciplina, per ogni forma d'organizzazione spontanea. Nessuna ubbidienza a nessuno che non sia impostà con la li 50 anni fa erano terre deserte, pa- forza bruta. Sentimento d'orgoglio ludi e maremme. Oggi, una nazione individuale smodato, spirito di venha, usa e gode i veri frutti della ci- detta tenace ereditario. Fanatismo viltà perchè la distanza - la separa- religioso vivissimo. Odio tra cattolizione e l'isolazione - è stata conqui- ci e maomettani. Rivalità feroci tra stata dal vapore, dall'elettricità e dal- fazioni e tribù, tra gli abitanti del piano e quelli della montagna, tra i rivieraschi e gli "interiori", tra il sud sporti a mezzo dei cavalli. In quello rovie degli Stati Uniti trasportarono e il nord. Un legame sociale, quello

Questo per gli uomini. Meno indomabile e medioevale non è la natura scovo della città, il deputato della cir- me Stephenson, prevalse su essi e fe- gato dei trasporti. Da 152 tonnellate e l'ambiente economico. Industria: coscrizione, e molti altri amici del ce in modo di far offrire una buona per un miglio siamo giunti a 320,019 zero; commercio: roba primitiva da fiere paesane; agricolutura: languen-Vi sono delle circostanze reali nel- che avesse dato dei risultati positivi, role, noi abbiamo moltiplicato la pro- te; sviluppata quantitativamente la pastorizia, ma allo stato naturale. Montagne inaccessibili e boschi impervii; malaria nelle vallate, una malaria spaventevole di cui sanno qualcosa i nostri poveri soldati, che durante la guerra vi hanno lasciato, chi la vita e chi la salute. Niente ferro-

vie, nè tramvie, nè strade. Dicono che ci siano dei giacimenti petroliferi, ma di quale importanza siano, nessuno lo sa. Comunque, si la trasformazione psicologica del popolo che lo abbita.

Il quale, tra le altre bellissime virtù, ha quella di considerare la guer- oggi. ra come una cosa naturalissima e il

Il fucile è per l'albanese più sacro del cavallo e della moglie. Un albanese senza fucile si sentirebbe imbarazzato come un cittadino di New che scarpe ai piedi.

E' come un appendice della sua

E non è un gingillo o un passatempo. E' uno strumento di lavoro. Anè l'unice strumente del lero originaso per la nalitica estera fascista, pub- lismo lavoro, che consiste nell'ammazzarsi a vicenda.

Finchè l'Impero Turco visse, l'Albania stette tranquilla, perchè quasi tutti gii albanesi erano arruolati nell'esercito turco: il loro mestiere preminciarono i guai.

Prima di tutto le rivalità delle grandi potenze europee, Austria e Italia sopratutte, a chi deveva patrocinare quella.... indipendenza, e poi le continue lotte interne determinate dal fatto che essendo stata eliminata la forza superiore — Costantinopoli che teneva legate e in pace le tribù, e non sapendo tutti quegli ex-soldati turchi che cosa fare, si abbandonarono al gioco poco allegro delle guerriglie e delle "rivoluzioni".

La "rivoluzione" bella e incandescente parola usata per esprimere una cosa così laida e inintelligente) divenne il fatto normale delle tribù al-

Un governo si formava che subito scoppiava una "rivoluzione" per roscierlo. E quando il nuovo capo si insediava, lo sconfitto organizzava subito la nuova "rivoluzione". Talvolta avveniva che tra sconfitto e vincitore si venisse a una pacificazione. E allora spuntava immancabilmente un terzo pretendente che con un pugni d'armati tentava la conquista del po-

Dalla prima guerra balcanica in poi, questo per parecchi lustri è stato il destino del popolo albanese.

Un destino miserabile e pietoso, ma che si esauriva in sè stesso. Dopo l'esperienza della grande guerra c'era come un sottinteso tra le nazioni euronee di lasciar friggere gli albanesi nel loro grasso e starsene lontani dai fornelli il più possibile.

L'ultimo atto d'intervente italiane fu l'occupazione di Valena, un postumo della grande guerra. La rivolta d'Ancona e la sagacia di Giolitti fecero sì che le truppe italiane si ritirassero da Valona e quindi dall'Albania nel 1920. Quanto sangue e danaro non furono risparmiati con quel-

Ora, improvvisamente, il piccolo focolare albanese minaccia di trasformarsi in un incendio divoratore avvolgente l'intera Europa.

E chi lancia il grido d'allarmi, chi tratta d'un paese poverissimo, che chiama precipitosamente i pompieri essere messo economicamente in va- è proprio colui che ha compiuto ogni lore richiederebbe capitali enormi e suo onesto sforzo per allargare l'incendio. E' il signor Mussolini, di cui vedremo domani quanto cieca sia stata la sua politica nei rapporti con' l'Albania e come vile si appalesi

Vincenzo Vaciroa

Borah si scaglia contro la politica di Coolidge

zio tenutosi al Palace Theatre sotto di.... pericolosa". Borah ha affermala presidenza del Prof. Jerome Davis to che il governo messicano viene indella Università di Yale, il Senatore giustamente accusato di fare una po-Federale William E. Borah, pronun-litica comunista. Calles ha sempre ciò un importante discorso politico tenuto un atteggiamento favorevole Confederazione.

all'uditorio composto di cinquemila essibilità di avere Borah come Presidente della Repubblica. La dimo-Borah incominciò a parlare.

Dopo aver fatto cenno alla costituzione americana che spesso è dimenticata dagli uomini che sono al potene. Borah ha attaccato l'amministra-Segretario di Stato Kellogg, per la politica "dei due pesi e due misure" instaurata negli Stati Uniti.

massi capitalistici dei maggiori profinta l'arbitraggio sol perchè questo mentre esse sarebbe accettato se ve- se dal Dipartimento di Stato. nisse proposto dalla Gran Bretagna o dal Giappone.

ne il più piccolo adducendo che que- piccole nazioni.

volta sfidata da un uomo a Torino. arresto.

Due mogli, due figlie si contendo-

no rispettivamente come marito e pa-

dre un uomo, che per mancanza di

un nome migliore, viene chiamato

"l'uomo misterioso di Collegno". La

polizia, per mezzo del sistema delle

impronte digitali ha accertato che

l'uome si apparteneva ad una delle

parti contendenti, mentre centinaia

di testimoni attendibili, hanno coper-

to di ridicolo la polizia, affermando

Da circa sei mesi, la casa di salu-

te di Collegno, ha ospitato un indivi-

duo, il quale ha completamente per-

duto la memeria, e che pertanto non

è in condizione di fornire alcuna in-

dicazione adatta ad identificarlo. Fi-

nalmente è stato riconosciuto da una

certa signora Cannella, come suo ma-

rito, il Professore Cannella, che si

era disperso 10 anni or sono, mentre

prestava servizio militare in Albania.

rilasciato dalla casa di salute di Col-

legno ed è andato a convivere con la

Due settimane più tardi, salta fuo-

ri una certa signora Bruneri, ed as-

sarisce che il Cannella non era più

Cannella, bensì suo marito, un tipo-

grafo scomparso dalla sua abitazio-

Siccome il Bruneri si trovava sot-

to accusa di furto, è intervenuta la

pelizia, la quale aveva fotografato le

impronte digitali lasciate dall'ignoto

ladro su alcuni oggetti toccati duran-

te il delitto, ed era in grado pertanto

moglie, la figlia ed il figlio.

ne sei mesi prima.

L'uomo misterioso quindi è stato

Ecco come si svolse il fatto:

il contrario.

La teoria delle impronte

digitali sfidata

Roma — La teoria Bertillon, secon- rivava a stabilire che il sofferente di

do la quale ogni individuo può essere amnesia cerebrale, non era il Cannel-

identificato per mezzo delle sue im- la, bensì il Bruneri che era ricercato

pronte digitali, è stata per la prima dalla polizia ed ha proceduto al suo

New Haven, Conn. - Ad un comi- sto fa della politica comunista e quinche avrà ripercussioni in tutta la alle classi lavoratrici, ma di netta opposizione alla penetrazione russa che Presentato con parole elogiative, è stata fortemente estacolata da lui.

In quanto al Nicaragua, Borah ha persone, applaudi freneticamente centrastato agli Stati Uniti il diritto quando il Prof. Davis accennò alla di occuparsi delle sue questioni interne, riconoscendo a quel popolo il bisogno di darsi un governo che sia strazione entusiastica durò oltre die- la sua genuina espressione e non coci minuti e si rinnovò non appena me è oggi la emanazione dell'alta banca americana.

Borah, avviandosi alla fine del suo importante discorso che è stato spesso interrotto da applausi fragorosi, critica aspramente le accuse che venzione di Coolidge e precisamente il gono fatte contro le nazioni dell'America centrale, ogni qualvolta queste lottano per la loro indipendenza. La "storiella del bolscevismo", che viene messa fuori dal Dipartimento di Sta-Egli, occupandosi della vertenza to per giustificare un pericolo inesicon il Messico, provocata dagli inte-stente e quindi un'azione militare fino al 6 Ottobre, 28 anni dopo, quancontro popoli che vogliono la loro induttori americani di petrolio, ha stig- dipendenza, è ormai stata troppo matizzato l'opera del governo che ri- sfruttata perchè l'opinione pubblica possa ancora credere ai comunicati romantiche pagine dei progresso, la velocità del vento. Oggi si copre è proposto da una nazione piccola, che vengono spesso emessi in tal sen-

Borah, concluse il suo discorso augurandosi che il popole americano "E' una disgrazia per un piecelo abbia degli nomini al governo che paese — ha detto sarcasticamente sappiano rispettare la costituzione Borah — avere enormi quantità di che è sufficiente per assicurare quelminerali. Vi è sempre un paese più la politica estera contraria alle ingrande che si preoccupa di protegge- frammittenze sempre dannose alle

Cannella, asseriscono il contrario.

tamente identici fisicamente identici

fisicamente, anche alla osservazione

esatta delle loro mogli. Cannella ha

subito un'operazione per pleurite e

presenta una cicatrice. Lo stesso

Bruneri. Cannella era un professore

di filosofia. Bruneri era abbastanza

colto per sostenere una intelligente

discussione su argomenti varii. Can-

nella non era solito fare colazione la

zione speciale per l'uva. Lo stesso

Bruneri. Quindi l'uno potrebbe esse-

Le impronte digitali sono state set

L'opinione pubblica italiana si ap

Un medico ha proposto di sottoper

re il soggetto all'ipnotismo e doman-

tico. Finora la polizia non ha accet

toposte a periti di grande valore.

passiona su questo caso strano.

re benissimo l'altro.

te alla casa di salute.

problemi vitali dell'industria

do la locomotiva di Stephenson fecé la sua prima corsa trionfale — in che sorprendente marcia abbiamo quei 28 anni una delle più colorite e fatto. Oggi noi viaggiamo quasi con parlando sulla questione dei traspor-

giornate memorabili furono quelle! Come è possibile riassumere ed esprimere lo spirito ed i sogni di, quei giorni? Era il Progresso e la Civiltà che combattevano con gli "snervanti metodi e l'indifferenza" come sempre debbono combattere lostesso come fanno oggi — e, probabilmente, come dovranno fare sempre. -Netuzelmente: il trasperto iti materiali continuava ad essere fatto a mezzo di cavalli - i quali trainavano il loro carico sulle rotale di ferro, su quelle stesse rotale dove corravano le locomotive a vapore. E ci fu un momento in cui i consiglieri di una di queste prime compagnie ferroviarie seriamente considerarono fosse il caso di abbandonare l'idea del vapore e continuare ad effettuare i trastesso tempo i consiglieri di un'altra l'equivalente di 152,827, 593, 844 ton- della tribù e della soggezione al capo ferrovia erano propensi di adottare rellate nette per un miglio. Ciò rap- feudale della tribù stessa. ricompensa per la prima locomotiva tonnellate per un miglio. In altre pache, nei differenti periodi della sto- fa, alla moderna civiltà che è la no-

Ciò avvenne nel 1829, ed oggi, a meno di 100 anni da quella data - politica del predappiese. mille miglia in 20 ore. E viaggiamo nostra destinazione. Oggi, una naziome, sparse in un territorio largo per 3,000 miglia, vive, parla, agisce e lavora insieme come se questi abitanti Oggi, la donna nell'Oregon conosce

ed usa le medesime cose che vengono usate dalia donna in Portland, Maine. Oggi, magnifiche città con scuole, case, università e gigantesche fabbriche - si ergono in luoghi dove so-

In un anno, nell'anno 1925, le fer-2,105 volte. Questa è la misura del nostro progresso. Questo è lo sviluppo che abbiamo raggiunto dal primo

Gabriel Heatter

E da quella memorabile giornata vecchio con il nuovo?

La moglie del Professore Cannella, la medesima idea e solo la confiden presenta l'aquivalente di \$29,019 tonaltri suoi parenti intimi, nonchè il ve- za ed il coraggio di un uomo, di no- nellate per un miglio per ogni impiela vita, da fare impallidire la più e da ciò ne uscì la prima pratica lo- duttività, la capacità dell'uomo, per sbrigliata fantasia dei novellieri. Il comotiva a vapore. Quanti anni ancaso dell'uomo misterioso di Collegno, cora avrebbe dovuto attendere l'Use ha pur in sè gli elementi della tra- manità se non fosse stato per Stegedia, sotto certi aspetti diventa una phenson? -- per tutti gli Stephenson abitante delle tribù, migliaia di anni Cannella e Bruneri sono apparen- ria umana, portarono il loro corag- stra di oggi. temente due sosia. Essi sono perfet- gio e risolutezza nella guerra del

Il Nicaragua si avvia verso la pace

mattina: sorbiva soltanto una tazza di caffè nero, ed aveva una predile-Americano Latimer, si ha motivo di trasmessi dall'ammiraglio Latimer. sperare che quanto prima si potrà La polizia continua nelle indagini concludere la pace fra le forze libeper stabilire l'identità dell'uomo, ed rali del Dott. Sacasa e quelle conserintanto oggi, l'ha inviato nuovamenvatrici di Diaz, Presidente della Repubblica nicaraguana.

> Ad una protesta inviata a Kellogg da Sacasa contro le attività dei due aviatori americani, maggiori Billy tendo che sarà loro tolta la cittadi- mericano.

Washington, D. G. - Secondo i | nanza americana, se non ubbidiranno rapporti che pervengono a questo Di-lagli ordini di rientrare negli Stati partimento di Stato dall'Ammiraglio Uniti, ordini che pare siano stati già

> Nella protesta il Dott. Sacasa diceva che le forze liberali non saranno responsabili della uccisione dei due aviatori americani nel caso che essi adessero nelle loro mani.

La risposta di Kellogg, si assicura, indurrà lo stesso Diaz a non accetta-Brook e Lee Mason, il Segretario di re l'aiuto volontariamente offertogli Stato Americano ha risposto promet- dai due ex-ufficiali dell'esercito a-

Churcill e Mellon in contraddizione

chiere Winston Churcill, ha dichiarato ieri l'altro alla Camera dei Comuni, che nel corrente anno, la Gran Bretagna, non riceverà dalla Germarata annuale 'stabilita' 'dei ' debiti di guerra con gli Stati Uniti.

e 9,500,000 dalle nazioni ex-alleate, quelle che paga all'America.

Londra — Il Cancelliere delle Scac- | dovrà dare agli Stati Uniti 33 milioni di sterline.

La smentita è diretta al Segretario del Tesoro Americano Mellon, il nia, quanto le occorre per pagare la quale nella lettera di risposta a quella dei professori delle Università Columbia e Princeton, che sostenevano Churchill aggiunse che mentre la la cancellazione dei debiti di guerra, sua nazione riceverà dalla Germania, ebbe ad affermare che l'Inghilterra, re all'inseguimento dei cantonesi han- la popolazione festante. nel corrente anno, 12,750,000 sterline riceve più indennità di guerra di no dovuto penetrare nelle concessioni Nessun incidente degno di rilievo

L'ordine ristabilito a Shangai — Dopo l'occupazione del- Ciò provocò uno scontro con i solla città da parte dei cantonesi vitto- dati inglesi che misero in azione le

esplodere parecchi depositi di muni- maggiori perdite.

zione è mutata. Ordini rigorosi sono carono penetrare la zona dichiarati stati diramati ai soldati perchè la popolazione riprenda al più presto le sue abitudini e le sia ridata quella tranquillità che da più giorni le è mancata.

britanniche.

riosi, la popolazione di Shangai è sta- mitragliatrici ed alcuni cannoni di ta terrorizzata per due giorni dagli grosso calibro. Si ebbero oltre cinatti vandalici di rappresaglia com- quanta morti e duecento feriti. Fra piuti dai cinesi sconfitti, i quali han- questi vi sono degli inglesi e degli no incendiato numerosi fabbricati e americani i quali ultimi si impegnatutte le caserme, oltre ad avere fatto rono nel combattimento per evitare Alle operazioni di difesa delle con-

Da ieri, da quando cioè il coman-cessioni straniere, presero parte ieri dante delle truppe cantonesi di assal-le truppe italiane, che si impegnaro to della città è entrato trionfalmente no in un aspro combattimente contro col grosso dei suoi uomini, la situa- alcuni nuclei di conservatori che cerneutra e che è difesa anche dalle truppe francesi e giappenesi.

Lo sciopero generale continua. Oitre diecimila lavoratori presero par-Oltre tremila soldati appartenenti te alla parata di giubito organizzata alle truppe conservatrici, per sfuggi- dai cantonesi ed alla quale partecipo

si verificò.

FATE IL VOSTRO DOVERE!

di confrontarli con quelli del Bru- dargli il nome durante il sonno ipas-

Avvenuto il confronto la polizia ar- tato la proposta.

Procurate anche voi un nuovo abbonato a "IL RISVEGLIO" ed avrete com-

piuto il vostro dovere

Independent Italian Weekly Newspaper

Published by IL RISVEGLIO PUB. CO. 47 E. Second Street Dunkirk, N. Y. Telephone 4828

Subscription Rates: One Year

Six Months

JOSEPH B. ZAVARELLA

Saturday, March 26th 1927

"Entered as second-class matter March 8, 1879."

Professional Directory

Local Phone DR. D. T. FRIDENA Scientifico Chiropractico Elettrico Therapeutico Vibro e Spina

310 Central Ave., Dunkirk, N.Y. Woolworth Building Ore d'ufficio: dalle 10 alle 12 A. M. 2-5 e 7-8 P. M.

Altre ore per appuntamento eccettuato la Domenica.

EDWARD PETRILLO Avvocato Italiano Civile-Penale e Criminale 207 Commerce Bldg., Erie, Pa.

LEVY'S

fornitori dei migliori abiti per piu' di 63 anni.

330 Central Avenue Dunkirk, N. Y.

TELEPHONE 806-F-4

Provate Quest'uomo

Si vendono farme o si cambiano con proprietà di città Se volete vendere o comprare case, lotti o negozi consigliatetevi con

FRANK M. HAMANN So. Roberts Rd. Dunkirk, N. Y.

SAMUEL MARASCO TAILOR 301 Central Avenue Dunkirk, N. Y. Secondo piano

LATTE

puro e fresco tutti i giorni portato a casa vostra prima delle 7 ordinatelo. Chas. Mangus & Son Dunkirk, N. Y.

JOHN W. RYAN TAILOR Dunkirk, N. Y.



il vostro lotto e' tutto pagato e situato in buonissima localita' noi vi fabbrichiamo una bella casa senza che voi pagate nulla avanti. I pagamenti li potete fare in piccole rate come se pagaste la rendita.

Per informazioni rivolgetevi a

John Phillips & Co

Contrattori 31st & Raspberry - Erie, Pa. TELEPHONES:

Residenza 91-252

Office 97-103

Abbonatevi a "Il Risveglio" \$1.50 all'anno

Attraverso Alla Colonia

Mr. Scannell ha beneficato Istituzioni e privati

Pochi giorni dietro, dal Surrogate Judge venne aperto il testamento lasciato da Mr. Scannell, un prominente morto un paio di settimane or sono, e da esso si rilevava che il decesso, che aveva accumulato una vistosa essendosi mai ammogliato, all'infuori sciato circa 54 mila dollari alle diverse istituzioni di beneficenze locali, e circa 53 mila dollari ad amici ed amiche ed antichi subi impiegati, alloralimentari.

Nel modo come ha disponsato i suoi beni, pare che abbia incontrato l'approvazione del pubblico...

Loggia "Il Risorgimento" 1254



di Dunkirk, N. Y.

Domenica pross. 27 del corr. mese di Marzo, alla Meister's Hall, sita in Main Street, dalle ore 2 P. M. in poi, vi sarà la riunione straodinaria, della Loggia Il Risorgimento No. 1254 dell'Ordine Figli d'Italia in A-

Tutti i soci, sono pregati di essere presenti, dovendosi discutere cose della massima importanza.

Vogliamo sperare anche che non dimenticassero che questa è una riu- nere silenziosi. nione straordinaria, e che perciò è necessario essere presenti.

Dr. D. T. Fridena Venerabile

Mr. Frank Fiore si busca una bella bambina

La Signora Consolina, consorte adorata al Sig. Frank Fiore del No. 311 Leopard Street, Martedi scorso, 22 del corr. mese di Marzo, dava alla luce una bellissima bambina, che assieme al maschietto che già posseggono, formano una bella pariglia.

Anche il Sig. Fiore è contento come una Pasqua, e perciò gli mandiamo i nostri migliori augurii.

Mr. Vaccaro di Pittsburgh trovasi a Dunkirk

Il Sig, Joseph Vaccaro di Pitts-

gli altri, ha voluto provarlo lui.

Tutti i gusti sono gusti, ed anche Madre e figlio, godono perfettis-

quello di Mr. Vaccaro ha il suo scopo principale.

Domenico Presutti padre di un bel maschietto

fortuna, ma che non aveva eredi, non Presutti del No. 48 Canadaway St., zione, - forse per rovistarla e vedi una nipote e pochi cugini residen- di un bel maschietto, regalatogli dal- lo colpi con qualche pugno sul viso, Editor and Business Manager ti a Lockport, N. Y., che aveva la- la sua buona consorte Signora Ro- senza provocazione di sorta. bei nomi di Berardino-Domenico.

Dunkirk, N. Y., under the act of chè egli gestiva un negozio di generi Dottore di famiglia, ha assistito a zia ad un ragazzo italiano battuto impareggiabile, e perciò, madre e fi-tra lupi non si mangiano. glio, godono ottima salute.

Il Signor Presutti, per tale lieto erento, non sta più nei panni, ed a La riunione straordinaria della noi non rimane che a congratularsi con lui che è padre fortunato di una bella coppia: una femminuccia ed un bel maschietto.

E la Sala Sociale?

Son trascorse diverse settimane, dacchè mettemmo il dito su una piaga che indubbiamente meriterebbe una necessaria ed attentissima cura per guarirla: la necessità di una sa la sociale, ed abbiamo atteso fino ad oggi, nella speranza che i dirigenti delle diverse Società Italiane locali, avessero dato qualche passo, avessero portato qualche parere per risolvere questo problema; ma all'infuori di uno, come già ebbimo a dire due settimane dietro, che ha mandato la sua adesione, gli altri continuano a rima-

Aspetteremo ancora un'altra settimana. Se dopo di allora nulla ci perverrà, comincieremo noi ad esporre lizi locali, i quali potranno acquistare una magnifica Sala Sociale, con poco investimento e con molto e lucroso profitto, con metodi facilissimi senza tanti gratticapi.

Vedremo che penseranno in questi ultimi giorni i signori Presidenti.

Abbonatevi a "Il Risveglio" \$ 1.50 all'anno

DA JAMESTOWN, N. Y.

Un bel maschietto in casa di Mr. Pietro Giordano

Il giorno 12 del corrente mese di Marzo, la Signora Bernice, dava alla burgh, Pa., tanto popolare nella no luce un bell'amorino di bimbo, al quastra città, trovasi nuovamente in le è stato assegnato il grazioso dop- H. & G. Radio Sales & Service Dunkirk, sin dalla scorsa settimana. pio nome di Albert-Russell, rendendo Egli, saputo che Mr. Costello ave- così il suo amato consorte, Signor va acquistato un superbo Reo Flying Pietro Giordana, del No. 10 West Cloud, prima che lo esperimentavano Hopkins Avenue, uno dei più felici e contenti padri di famiglia.

Augurii senza fine di altri bellissimi maschietti.

Capitano di polizia arrestato perchè troppo manesco

Il capitano di polizia Oscar F. Nelson, pochi giorni fa, è stato tratto in arresto, dietro dennunzia del ragazzo Venerdì della scorsa settimana, 18 quindicenne John Domenico, il quale Marzo, alle 2.45 p. m. precise, la ca-lo accusa che il 22 dello scorso mese sa del nostro carissimo Domenico di Gennaio, recatosi nella sua abita-Fredonia, si allietava con la nascita dere se trovasse bevande proibite -

sina, ed al quale hanno già assegnato Se ciò ha fatto, il manesco capitano, meriterebbe una punizione seve-Il Dottor F. Ognibene, assai noto rissima. Ma dove si va a trovare un e stimato in quella colonia, che è il Giudice così giusto da rendere giustiquesta partorenza col suo solito zelo ingiustamente? Bisogna notare, che

Il Corrispondente

AVVISETTI ECONOMICI

SI FITTANO 10 stanze di casa situate in buona località, con bagno, gas, luce elettrica, ed hot water sistem; e si affittano altre 5 stanze anche in buona località con tutte le medesime buone comodità. Per informazioni rivolgersi al No. 87 E. Third Street, City.

Case e Farme da Vendere

Se avete deciso di competarvi una pella casa o una farma con vigna ed altre buone comodità, rivolgetevi presto a noi. Ne abbiamo una lunga lista di tutte grandezze, in diverse località e di tutti prezzi. Venite all'ufficio di questo giornale, o pure telefonate come segue: 4828.

Connazionali!

Qualunque "Atto Notarile" vi possa occorrere, recatevi all'ufdei progetti, che siamo sicuri riusci- ficio de "Il Risveglio" e sarete ranno di giovamento per tutti i soda- serviti con la massima esattezza e scrupolosità.

Telefono: 4767 AL. PFLEEGER

INSURANCE AGENCY "Il Nostro servizio vi accontenterà" 39 E. Fourth St.: Loan Bldg. Dunkirk, N. Y.

Telefono 5906 SI VENDONO Macchine da Cucire Nuove e di Seconda Mano Si riparano di qualunque qualità F. FISKE

32 E. 5th St., Dunkirk, N. Y.

"E R L A"

Rivenditori Autorizzati Ripariamo Radii di ogni qualità 591/2 E: 3rd St., -- Dunkirk, N. Y. 5312 — Telefoni — 5804

Nuove Calzature per Primavera

Nuovi Stili



Nuovi Colori

Noi ora abbiamo esposti le nostre nuove mode di Scarpe Primaverili per Signore, Pumps ed Oxfords, che sono tutte di nuovo stile e di nuovi colori, consistenti in Rose Blush Blonde, Parchment ed anche Patent.

I prezzi sono popolarissimi come segue:

\$2.95 — \$3.69 —

E SURPRISE STORE

317 MAIN STREET

DUNKIRK, N. Y.

Confezioneria

Frutti, Confezioneria, Sigari, Cigarette e Tabacchi, Ferro-China Bisleri e Fernet Branca importati dall'Italia. Pinozze sempre fresche rostite.

ANDY D. COSTELLO

101 E. Third Street

Dunkirk, N. Y.

Volete la Salute? **Bevete**

II Ferro-China

Ottimo Ricostituente per la cura Primaverile. Birra Freschissima in tutte le ore del giorno. Fatevi da voi stessi la birra, usando il Malt "Very Best", la migliore sul mercato che vendiamo a prezzo conveniente.

203 Central Avenue DUNKIRK, N. Y.

\(\text{\tint{\text{\tin\text{\tint}

Noi portiamo merce al vostro domicilio gratis.

Coperte! Coperte!! Coperte!!!

Noi abbiamo un largo e complete assortimento di Coperete per questo prossimo inverno.

Ne abbiamo di tutte lana, metà lana e di cotone, e ve ne sono ne di tutte grandezze.

Abbiamo anche completo assortimento di biancheria per l'intiera famiglia. Comperate quì e risparmierete moneta.

SOLOMON'S DEPARTMENT STORE Dunkirk, N. Y. 70 E. Fourth Street Vicino alla Stazione del Carro Elettrico.

Abbonatevi a "IL RISVEGLIO" \$1.50 all'Anno

Assolu-tamente Gratis

voi potete da noi ottenere il celebre libro "La Guida per i Sani e per gli Ammalati" **Del PARROCO HEUMANN**

256 Pagine - 150 Illustrazioni

Migliaia e migliaia di persone soffrono inutilmente per non volere spendere i due soldi di francobolli necessari per richiedere il libro del Parroco Heumann.

Centinala di migliala di persone devono la loro Salute al libro del Parroco Heumann.

Non torturatevi perciò più a lungo: chiedete questo libro, che vi sarà utilissimo anche se state bene, inquantochè vi insegna come dovete fare per conservarvi sano.

Il fatto che pfù di quattro Milioni di questi Libri sono stati



distribuiti, in tutte le parti del Mondo, dimostra che il libro del Parroco Heumann è davvero indispensabile anche per

Ricordate che questo Libro con tiene tutti i suggerimenti, i consigli e le Ricette originali del Parroco Heumann - ed è perciò di un valore Mestimabile sia per i sani che per tutti coloro che non si sentono

Non mancate di riempire subito il Cupone, e di spedirlo in giornata. Voi riceverete, così, a volta di corriere, il Libro, interamente Gratis, e senza nessuna ulteriore obbliga-zione da parte vostra.

Il libro del Parroco Heumann non deve mancare in nessuna casa di Italiani.

Mandatemi completamente Gratis e senza obbli-go da parte mia il Libro "La Guida per i Sani e per gli Ammalati del Parroco Heumann.

CUPONE No. 265-X L. Heumann & Co., Inc. 34 E. 12th Str., New York, N. Y.

Cognome Città Stato.... Telephone 355

Terwilliger & Salzer

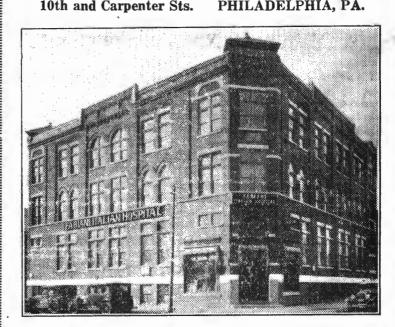
Direttori di Funerali e FURNITURE

Imbalsamatrice Diplomata Fredonia, N. Y.

Latte e Cream di Prima Qualita' Ordinatelo alla

Reliable Dairy & Milk Co. 2652 Hazel Ave. ERIE, PA.

Ospedale Italiano Fabiani 10th and Carpenter Sts. PHILADELPHIA, PA.



DIPARTIMENTI Medico-Chirurgico, Occhi, Naso, Orecchi e Gola, Genite Urinarie, Utero, Vanereo, Sifilitico, Dentistico Raggi X, Iniezioni 606, Elettricità

FARMACIA OPERAZIONI GLI AMMALATI VENGONO OPERATI SENZA ADDORMENTARSI E SENZA DOLORE

Essi possono mangiare, bere, parlare, leggere, fumare, ecc. du-granțe l'operazione. Il Dr. Fabiani esce peer visite mediche e operazioni chirurgiche a casa degli ammalati.

Di Punta e di Taglio

L'industria della bellezza

L'industria della bellezza, a New York, se Indo il calcolo fatto da una importante pubblicazione professionale, vi sono al presente, 35 mila "beauty shops", cresciuti a questo numero da circa 8 mila che erano sino al 1922.

tare gli annessi femminili dei barbie- stino, ben 72,000 lire. ri, ormai quasi più occupati con le donne che con gli uomini dopo l'avmini di radersi da sè.

Contando i barbieri che si rivolgono ad una clientela femminile, il nu- Anversa. mero sale a non meno di centomila In quel porto tutti si imbarcarono

ecc., raggiunse un totale di 396 milioni di dollari nell'anno 1925.

La restituzione!

- Ho visto che il giovane col quale ballavi, ti ha dato un bacio - disse la mamma.
- Sì, mamma, rispose la figlia. - Ma tu che hai fatto?
- b'ho restituito immediatamente, affinchè sappia che io non ricevo nulla da lui.

In Tribunale!

- Il Presidente all'accusato: - Signore, conoscete voi l'accu-
- No, Signore! - Come no, non è essa vostra mo-
- Sì, però se l'avessi conosciuta,

non l'avrei sposata.

Alla Trattoria

- Cameriere, quanto costa una bistecca?
- -- Ne abbiamo da quattro e da sei
- E quale è la differenza? Con quella da sei lire si ha un coltello che taglia meglio.

In Caserma

- Signor capitano dice il sergente — c'è un coscritto così grosso nata con la Savio, rimaneva ferito da che non entra in nessuno dei calzoni un colpo di rivoltella sparato da queche esi trovano nel magazzino.
- Quel furfante lo fa apposta in prigione.

Il divorzio

- del divorzio.
- to prorompe:
- ha un gran difetto: quello di non ri- stamente di averlo voluto uccidere mettere le cose nello stato di prima. | con premeditazione, sentì rinascere

DALLE CITTA' D'ITALIA

L'odissea di sei emigranti clandestini

Napoli - Pietosissima e romanzesca insieme può definirsi l'odissea di sei contadini meridionali i quali, sperando di raggiungere la desiata A-E questo si riferisce ai "beauty merica, si affidarono a tre vampiri i parlors" puramente detti, senza con- quali pretesero per l'imbarco clande-

Pur di raggiungere il lo o intento, vento del rasoio di sicurezza a buon somma, e furono affidati ad un tal sava, e più si esasperava, giungendo mercato, che permette a tutti gli uo- Gabriele Visco, il quale, mediante a segno di compiere stanotte la sua passaporti falsi, raggiunse con le sei vittime, dapprima Amburgo e poi

locali dove le donne si abbelliscono sul piroscafo "Adamo" diretto al in supplemento alle loro operazioni Messico. Dopo quaranta giorni di private -- fatte però anche in pub- navigazione, durante i quali i maniblico - di applicazioni di polvere e goldi pensarono bene di sbarcare in rossetto e rassettamento dei capelli uno dei porti toccati in precedenza, i poveri contadini discesero in un por-Secondo dati forniti dall'ufficio di to messicano, ed iniziaroho di qui, statistica da Washington, D. C., la senza mezzi, una lunga tappa verso produzione americana di cosmetici, gli Stati Uniti, ma quando vi giunseprofumi, tonici e tintura per capelli, ro, furono arrestati e rinchiusi i n carcere per tre mesi.

Finalmente sono ritornati in patria dopo circa due anni di angoscie e di enormi sofferenze. L'autorità di polizia però che aveva già ricevuto dettagliato rapporto del caso pietoso, ha proceduto all'arresto degli autori della truffa, che sono: Amilcare Flora, il Visco e Francesco Zefilippo.

Un dramma passionale

Torino - Un sanguinoso dramma passionale si è svolto la scorsa notte nel cortile della casa segnata col No. 11 in Via Cortemilia.

Certo Giuseppe Forno di Giuseppe, di anni 49, già caposquadra alla "Fiat"; attese la sua ex amante Rosa Savio, di Cesare, di anni 19, nel cortile della di lei abitazione e le rinnovò le proposte che già da tempo le andava facendo, di andare cioè a convivere con lui. E poichè, come già altre volte, la Savio rispondeva con un rifiuto, il Forno, accecato dalla gelosia e dall'ira, la feriva in modo gravissimo per ben tre volte all'addome e alla schiena con un'arma affilata e acuminata, probabilmente era una lima.

Il fatto attuale ha avuto un precedente meno grave, ma significativo, lo scorso anno, e precisamente il 5 di Luglio.

Allora il Forno, durante una scesta per difendersi. Le conseguenze della ferita però non furono gravi, esclama il capitano — schiaffatelo ed il Forno guari in pochi giorni. La Savio fu arrestata e rinviata a giudizio del Tribunale in stato di arre-

Nel mese di Novembre scorso es-In un salotto si parla dei vantaggi sendosi dovuto rinviare il dibattimento, le veniva accordato la libertà Una signora, che aveva taciuto du- provvisoria, e la donna poteva tornaante tutta la discussione, ad un trat- re alla propria abitazione. Il caposquadra, vedendo ritornare la Savio, - Il divorzio è una bella cosa; ma che pure egli aveva accusato ingiu-

in sè l'antica passione, e ricominciò a circuirla di vive premure ed insistenze, per riallacciare la relazione di un tempo, non solo, ma perchè la donna andasse senz'altro a convivere

Naturalmente la Savio, dopo la pericolosa avventura, rifiutò in modo cando di evitarlo quanto più era pos- zi, tutti di S. Nazzaro. sibile. Questa situazione durò qualsei malcapitati sborsarono l'ingente che mese, ed il Forno, più tempo pasterribile vendetta.

> Al primo colpo la disgraziata ragazza, con un urlo di dolore si voltò e tentò di fuggire; ma il Forno le fu ancora una volta addosso vibrandole

> un secondo ed un terzo colpo alla Ciò nonostante la Salvio riuscì a fuggire sulla via ed imboccò Via Genova, rifugiandosi nella stearineria Lanza, dove fu immediatamente soccorsa dal personale dello stabilimento che l'adagiò sopra un divano avvertendo la vicina sezione di P. S. della barriera di Nizza e chiedendo al Municipio l'invio di una auto-ambulanza. Trasportata all'Ospedale la giovane veniva operata di lapalatomia e ricoverata in pericolo di vita.

> Frattando il Forno si era diretto di corsa verso il Po, sembra con l'intenzione di suicidarsi. Giunto sulla sponda del fiume, all'altezza di Corso Spezia, egli si gettò a capofitto nell'acqua, ma, ripreso dall'istinto della conservazione, si tenne a galla, ed una guardia del dazio lo trasse al-

Egli è stato ricoverato all'Ospedale piantonato.

Agricoltore derubato da ragazzi

Parma - L'agricoltore Giuseppe Ferretti fu Francesco, di anni 46, mentre percorreva nel rincasare, una strada di campagna nei pressi del comune di S. Nazzaro parmense, gli si pararono davanti improvvisamente, sbucando da una siepe, tre individui mascherati che, con le rivoltelle spianate, gli intimarono di consegna

Tired? Rundown? **Take Tanlac**

If overwork or neglect has taken toll of your health, let Tanlac build you up. Over one hundred thousand letters to us tell how Tanlac has built back sturdy rugged health into wasted rundown bodies.

You can rid your system of weakness and pain, enjoy the boon of happy healthy living. Many thousands of others have done so. Many of these happy folks are your own neighbors. Profit by their experience.

Tanlac is nature's own tonic and body builder made from herbs, roots and barks. Your druggist has it. Over 52

FOR YOUR HEALTH

re loro il portafogli.

Il Ferretti, spaventato, ubbidì consegnò nelle mani di colui che sembrava il capo, il portafogli contenente oltre diecimila lire.

Subito dopo i malviventi si davano alla fuga ecclissandosi fra i campi. Informati i RR. CC. di San Prospero, questi iniziarono subito pronte indagini che condussero alla identificazione ed all'arresto degli aggressori che sono tre ragazzi fra i 12 e categorico le proposte del Forno, cer- 14 anni, certi Masera, Allodi e Ghez-

IMPORTANTISSIMO!

Tutti gli abbonati che ancora non hanno pagato l'abbonamento scaduto, sono avvisati che, a cominciare dal prossimo numero, l'invio de "Il Risveglio" sarà sospeso, a meno che non ci rimetteranno l'ammontare.

Per necessità d'amministrazione, l'abbonamento deve essere pagato anticipato.

Gli Agenti de "Il Risveglio"

Gli amici che qui sotto elenchiamo, sono agenti autorizzati a collettare i vecchi e fare nuovi abbonati a "Il Risveglio", e nello stesso tempo, ad ingaggiare avvisi da inserirsi nel giornale stesso.

Tutte quelle cortesie che gli saranno usate, per facilitargli il lavoro, saranno da noi apprezzatissime.

Domenick Presutti, per Dunkirk e

Joseph Caruso, Buffalo, N. Y. Joseph Dominici, Jamestown, N. Y. A .Zavarella, per Buffalo, N. Y. Placido Presutti, per Erie, Pa. Cesidio Viola, per Youngstown, O.

IMPORTANTISSIMO!

Recandovi a fare le vostre compere presso **quei commerci**anti che hanno il loro avviso in questo giornale, non dimenticate di menzionare il nome de 'Il Risveglio". Sarete serviti bene e gioverete al vostro giornale che vi difenderà in tutte le occasioni.

SAVAGE WASHER Lava



Asciuga Blues Si empie e si vuota sola Se dovete comperarvi una macchina lavabile, perchè non comperate la migliore

Torce

Household Servants, Inc. 332 Park Ave., Dunkirk, N. Y

Abbonatevi e fate abbonare i vostri amici a "Il Risveglio" \$1.50 all'anno

II Risveglio Ads Pay

The Safe Store

Dunkirk's Best and Western New York's Greatest Department Store" Central Avenue Dunkirk, N. Y.



Cappelli Stetson

Famosi in tutte le parti del Mondo per Stile e Qualita'

Quando voi comperate il vostro cappello in questa Primavera, comperate un Cappello di moda Stetsonbuon Cappello-e siatene contenti di esso.

La qualita' superba dei Cappelli Stetson significa lunga durata-sono alla smart stile che aggiunge soddisfazione.

La nostra scelta dei Cappelli Stetson e' completa proprio ora. Venite a fare la vostra scelta.

Millineria per Pasqua!

MRS. B. E. LAWRENCE del No. 76 E. Fourth Street, ha preparato un bellissimo assortimenti di Cappelli di eccellente manifattura che vende a prezzi popolari.

Il pubblico di Dunkirk e vicinanze, e' cordialmente invitato di recarsi a fargli una visita.

Speciale attenzione per i Veli ed altri ornamenti per le Spose.

Boston Store

"DUNKIRK'S BIGGEST STORE"

Prezzi Giusti per Vesti di Seta \$9.95



Solo perche' noi comperiamo un grande volume di mercanzie, possiamo offrire alla nostra numerosa clientela questi bellisultima moda primaverile. diversi e bei ricami. Tutti dell'-

Vi sono molti disegni e colori Satine' e Flat crepes. Stampate, Satine', Nero, Crepe

Nuovi indumenti; Georgettes, simi valori.

CAPPELLI PRIMAVERILI per SIGNORINE \$3.95 e \$4.95

Sulle mode sono incluse anche piccoli cappelli modelli piccolini attellati che sono assai richiesti quest'anno.

Tutto il materiale che forma il cappellino, e' di stoffa e colori affascinanti adatti a questa stagione primaverile.

CAPPELLINI per RAGAZZINE \$1.00 sino a \$2.98

Portate le vostre ragazzine a vedere i piccoli cappellini attraenti che noi abbiamo per esse, che sono preparati i vivacissimi colori per questa Primavera.

Mr. Joseph LaSpada e' il nostro impiegato Italiano. Domandate di lui.

RISVEGLIO ADS PAYS

Riscaldamento Automatico Col Gas

PUO' OTTENERSI ORA **EFFICIENTEMENTE**

VISITATE IL NOSTRO UFFICIO E VEDETE IL NUOVO

Roberts **Gas Burner**

IN OPERAZIONE

QUESTO BURNER ATTUALMENTE OPERERA' DAL 15 AL 30% PIU' ALTO IN EFFICIENZA PIU' DI OGNI ALTRO BURNER ORA SUL MERCATO

Una prova gratis se lo desiderate

REPUBLIC LIGHTHEAT&POWERCO.

423 Central Ave., Dunkirk, N. Y.



Se voi avete fatto il piano di fabbricare o pure di rimodernare la vostra casa questa Primavera, prendete uno dei nostri nuovi Plan Book che vi sara' fornito "GRATIS".

Donnell Lumber Co. DUNKIRK, N.Y.

Koch's Soft Drinks

Telefono: 3558

Sono garantiti di essere assoluta mente puri, fatti coi Migliori Estratti e Zucchero Concentrato Granulato ed Acqua Distillata.

> Nessuno li supera Pochi sono quelli buoni

Fred Koch Brewery,

17 W. Courtney St., Dunkirk, N. Y.

Phone 2194

John A. Mackowiak

Tutto ciò che può abbisognare per guarnire una casa

Furniture di prima classe a prezzi bassi Direttore di Pompe Funebri JOHN A. MACKOWIAK 60 Lake Road, Dunkirk, N. Y.

Si Riparano Scarpe

Cucite o con chiodi

Laroro garentito e prezzi ragionevoli. Nostre specialità nel l'attaccare tacohi di gomma.

Dateci un ordine per prova Like-Knu Shoe Repair Shop 337 Central Ave., Dunkirk, N.Y.

MONUMENTI Di granite di marmo, fatti articicamente ed a prezzi bassi OTTO MOLDENHAUER Cor. Third and Washington Av. Dunkirk, N. Y.

TELEPHONE 5430 IFIORI per Sposalizi, Battesimi ed altre occasioni ordinateli da A. M. JESSE. Fiorista 207 Robin St., Dunkirk, N. Y.

BEL VESTITO FATTO ALL'ULTIMA MODA ordinatelo da ANTONIO TAVANI 516 W. 18th St. Erie, Pa.

LE BUONE FOTOGRAFIE possono avere solo rivolgendosi al rinomato LEJA ART STUDIO 461 Roberts Road, Cor. Courtney Phone 4798 DUNKIRK, N. Y.

Telephone 2224 Completo equipaggio di Auto-

bili chiusi per 5 e 7 passeg-gieri per tutte le occasioni. LONG'S TAXI SERVICE 16-18 Ruggles St. Dunkirk, N.Y.



or "Eye Beauty" Book Murine Co., Dept. H. S., 9 E. Ohio St., Chicago

e prontezza.

Appendice de "Il Risveglio" 35

Il Genio del Male

E fece per sturare la boccetta, bile, fulminato in un canto. quando la colpì il rumore del ramo, che il giovane aveva gettato contro bettò infine tendendo le sue braccia di vendetta? Tu hai creduto in quel- stanza, di martoriare giorno per la finestra.... e nel mentre si volgeva a Samuele, che la strinse come frenespaventata, Giuditta si svegliò d'im- tico al seno. provviso.... e i suoi grand'occhi, il cui sguardo scendeva al cuore come una carezza, si posarono sorpresi, spaventati sulla donna che stava nella stan-

- Chi siete? - balbettò sollevandosi sui guanciali. - Da qual parte siete entrata?

Estera sorrise con ironia avvicinandosi di nuovo al letto. Sul suo volto eravi dipinta l'ira, arrivata all'eccesso e prossima alla demenza: il suo sguardo era sitibondo di sangue.

- Mi chiedi chi io sia? - rispose con una specie di rabbia. - Sono una donna che ti edia, una donna che vuole vendicarsi su te del male che altri le hanno fatto; una donna che vuol cambiare quel tuo visino d'angelo, nella faccia di un orribile demo-

Giuditta ascoltava attonita: i suoi grand'occhi aperti, stavano fissi su Estera, il cui sguardo minaccioso operava su lei un vero fascino. Lo spavento le dilatava le nari: il suo seno balzava con violenza; ma quando vide la spagnuola chinarsi su di lei, ella si gettò indietro con violenza e coprendosi il viso con le coltri, gettò un grido soffocato di aiuto.

In quel mentre l'uscio della camera si aperse con impeto e sulla soglia apparvero Samuele e Vittorio. Nell'ombra del corridoio stavano tremanti e quasi abbracciate insieme, la nutrice e la governante.

Estera alla vista di Samuele e di Vittorio, aveva fatto un salto indietro, ma riprendendo tosto la sua audacia, il suo accento beffardo:

- Ah! ah! - disse - che bella commedia; il padre e l'amante, ma essi non basteranno a togliermi la preda, che è nelle mie mani.

E con uno slancio si gettò sulla fanciulla, cercando toglierle le coperte dal viso; ma Samuele afferrò per di dietro la sciagurata, mentre Vittorio le toglieva la boccetta dalle mani e la gettava al suolo.

- Infame.... maledetta - gridò Samuele cogli occhi lampeggianti di furore - tu che volevi uccidere tua figlia....

Giuditta cacciò un grido e sbarazzatasi dalle coperte, lasciò scorgere il suo viso pallido, sformato dall'orrore, dallo spavento.

- Mia madre - balbettò - lei... mia madre?....

- Egli mente.... egli mente - gridò Estera - no, tu non sei mia figlia, come non sei figlia di Samuele...

Questa volta Giuditta credette di ssere in preda ad un sogno spaventoso.... e di diventar pazza. Ella volgeva gli occhi smarriti, lucenti, ora su quel vecchio dai capelli bianchi che la fissava con uno sguardo umido di lacrime, ora su quella donna, il cui aspetto era feroce e spaventoso, ora su Vittorio che rimaneva imme-

- Voi non siete mio padre? - bal-

CAROLINA INVERNIZIO

un giorno. Ah! tu credevi che que- Giuditta che credevi la figlia del const'uomo offeso in ciò che aveva di te.... Sì, quest'angelo che tu anelavi più sacro, fosse debole al punto da deturpare, che mi avevi comandato di piegarsi a tutti i tuoi strani progetti far languire in fondo ad un'oscura Abbonatevi e fate abbonare i vola notte che io avessi cambiato nostra giorno, è sangue tuo, ma che dico figlia con quella del conte Armando? tuo? E' mio, solo mio, perchè io so-

ho ingannata, come tu m'ingannasti come volevi stanotte vendicarti su mio.... tutto mio, soltanto mio.

- Sì, tu sei mia figlia, mia figlia, Disingannati, Estera, Bianca è la ve- lo allevai mia figlia, io surrogai presil solo mio angelo, - esclamò con ra figlia di Gecilia, e se io te l'ho te- so di lei le cure, l'affetto di una maforza e risolutezza, il segretario del nuto nascosto finora, si è perchè ti dre, ed ora questa fanciulla mi apconte - sappilo alfine, Estera: io ti saresti vendicata su quella innocente, partiene per intiero, quest'angelo.... è

(Continua)

stri amici a "IL RISVEGLIO" \$1.50 all'anno



Abbonatevi a "Il Risveglio' \$ 1.50 all'anno

MICKIE SAYS-

TO ADVERTISE A BIG SALE BY MEANS OF A LITTLE AD IS LIKE GOING ELEPHANT HUNTING WITH A SLING SHOT. TH' SMART MAN KHOME AON GOT TO EVEND MONEA TO MAKE MONEY, SO HE DON'T HESITATE TO USE HALF A PAGE OR A FULL PAGE WHEN HE NEEDS IT



You, too, can have cleaner, brighter and prettier **Furniture** Use

Grande Vendita di Libri a Buon Mercato

> Ci e' arrivata una grande partita di Libri che noi vendiamo a prezzi assolutamente bassi.

Venite a fare la vostra scelta di un buon libro se volete passare le lunghe serate d'inverno.

Libreria de "Il Risveglio" **47 East Second Street** Dunkirk, N. Y.

La Primavera

Avviso!

kirk e paesi vicini, che ho acquistato l'accredi-

tatissimo Ufficio del defunto Avv. Thomas J.

Cummings, situato al No. 304 Central Avenue,

dove continuero' a servire la mia fedele nu-

merosa clientela con la massima scrupolosita'

DANIEL P. SCANNELL.

Attorney-At-Law

Faccio noto alla Colonia Italiana di Dun-

La Primavera e' qui' e noi siamo gia' provvisti di quanto puo' abbisognare ai nostri buoni ed affezionati clienti per questa stagione primaverile.

Percio' non aspettate piu' a lungo e venite oggi stesso a fare la vostra scelta per quanto vi potra' abbisognare per fare una buona comparsa, perche' noi abbiamo biancheria, camicie, colli e cravatte per uomini e giovinetti; abbiamo scarpe per Uomini, donne e ragizzini di egni eta'.

Venite a visitarci, e da noi avrete, merce buona, prezzi giusti e trattamento signorile.

A. M. Boorady & Co.

81 East Third Street

DUNKIRK, N. Y.